



寒假后返校

亲爱的 PPS 社区，

我们希望您度过了一个轻松愉快的寒假。当我们明天欢迎学生和教职员工回校时，我们知道，许多人都很关心 Omicron 变体导致 COVID-19 病例激增。我们将继续监测 COVID-19 在我们地区的影响以及最新的 Omicron 变体对学校的影响。我们正在与当地和州公共卫生当局以及俄勒冈州教育部合作，根据需要修改我们的健康和​​安全协议，以确保学生和教职员工的健康和安全，同时让学生们能在整学年在校亲身学习。

当我们明天回到学校时，我们每个人都必须尽自己的责任：戴口罩，洗手，保持距离，接种疫苗和/或加强针，以确保我们自己、同学、同事和学校社区的安全。

以下是一些重要的健康和​​安全提示：

每日疾病自我筛查清单

为了尽量减少接触 COVID-19 的风险，请在每天上学之前筛查 COVID-19 的症状。这是我们[自检清单](#)的链接，供您参考。

如果员工或学生出现自我筛查清单中的任何症状，他们应呆在家里，并向学校或适当的主管报告缺勤情况和症状。

如果你的检测结果呈阳性，请记得给您的学校打电话，如果您是员工，请通知你的主管。

接种疫苗和加强针

接种疫苗仍然是保护学生和教职员工免受 COVID-19 感染的最有效方法，我们敦促所有人接种疫苗或加强针来抵抗病毒。我们感到自豪的是，在 Multnomah 县，我们的社区继续积极响应公共卫生建议，迄今为止，超过 44% 的 5 至 11 岁儿童接种了第一剂疫苗，81% 的 12 至 17 岁学生以及超过 85% 的成年人接种了 COVID-19 疫苗。

如果您仍在寻找 COVID-19 疫苗，这里有一些方法可以找到方便和免费的疫苗：

- 使用 OHSU 开发的[这个简单工具](#)来寻找疫苗或加强注射。如果您愿意，也可以在工作日的上午 8 点至下午 5 点致电 OHSU 热线 833-647-8222 安排预约或提问。
- 在五所 PPS 高中校园，以及四个非 PPS 高中的 Multnomah 县学生健康中心，现在为 5-11 岁的学生提供 COVID-19 疫苗。每个诊所都会留出特定的接种疫苗时间。[查看时间和如何安排](#)。
- Multnomah 县每周二下午 2 点至 8 点在 Lloyd 中心定期开设疫苗诊所。周四上午 8 点至下午 2 点。诊所位于旧 Sears 分店的二楼。[查看更多信息](#)。
- 想接种疫苗或加强针的人可以使用俄勒冈卫生管理局的 [Get Vaccinated Oregon](#)。该工具还可以帮助您找到接受 COVID-19 测试的网站。

戴口罩

PPS 继续执行州的要求，即无论其接种情况如何，所有成年人和学生必须始终佩戴口罩。为了限制 omicron 变体的传播，PPS 将继续要求在户外和校车上戴口罩。PPS 已购买了超过 100 万只适龄口罩，并继续根据需要向学校提供口罩。

学生 COVID-19 测试和测试留校项目

俄勒冈州卫生局的[基于学校的新冠病毒检测项目](#)是另一个支持安全返校的工具。学生们有机会报名参加 OHSU 的定期筛查测试。如果您有兴趣参与，请查看此[筛查测试计划](#)链接，并与您的学校合作完成填写必要的授权文件。筛查测试提供 COVID-19 的早期检测，即使个人没有明显的 COVID-19 样症状。

对于未接种疫苗的学生，我们将于本周三（1 月 5 日）启动 [Test To Stay](#) 项目，这将减少学生离开学校接受隔离的时间。您可以给 BinaxNOW 检测的同意书签名来帮助加快这一程序。自春季以来，我们一直为有症状的学生和学校工作人员提供 BinaxNOW 测试。PPS 将参与根据 OHA 和 ODE 与 MESD（Multnomah 教育服务区）合作实施的 Test to Stay 项目。您可以从您的学校获得同意书，或者从下面的链接下载，然后签名并交回学校。

- [Consent form for students 15 and older](#)
(给 15 岁及以上学生的同意书)
- [Consent form for parents and guardians of students under 15](#)
(给 15 岁以下的学生的家长和监护人同意书)

The test to stay 项目适用于在学校实施全面戴口罩的环境中未接种疫苗、无症状的个人。在 Test to Stay 项目中，在学校接触 COVID-19 的学生可以继续上学，并将在接下来的两周内的指定日期接受在校测试。保持无症状且检测结果呈阴性的学生无需隔离。

在[这里](#)，了解更多来自我们的合作伙伴 Multnomah 县，本地的公共卫生部，关于 2019 冠状病毒疾病的测试结果，。

最后，以下是一些关于开学的常见问题的答案：

随着 COVID-19 病例的增加，为什么不将所有学校过渡到远程学习？

数据一再表明，我们的学校是学生最安全的地方之一，普遍戴口罩、保持社交距离、接种疫苗和检测。大多数情况下，COVID-19 会在校外的非正式、社区和家庭环境中传播，在这些环境中，保护措施较少的地方，如游戏约会、家庭聚会、社区活动、购物郊游、公共交通等。我们希望尽可能多地保持我们的学生在学校，因为近两年的研究表明，学校是他们在学业、社交、心理、身体和情感上的最佳场所。我们要求你们每一个人、我们的员工和学生密切遵守 COVID 安全协议，这是我们限制疾病传播和大流行整体影响的最佳方法。

PPS 会修改隔离程序以响应 CDC 的最新指南吗？

2021 年 12 月 27 日，疾病控制中心（CDC）发布了最新的指导方针，缩短了隔离时间线。目前，我们正在对 PPS 的所有员工和学生进行为期 10 天的隔离。我们将遵循州和县卫生当局以及俄勒冈州教育部的指示，了解更新后的指南如何影响学校。我们计划尽快向我们的员工和家属提供最新的指导方针。

我的孩子最近接种了疫苗。我如何提交他们的疫苗接种状态证明？

2019 冠状病毒疾病登记表可以帮助学校注册学生的 COVID-19 疫苗。以下是 21 年 12 月 16 日分享的信息：登记新冠病毒 19 型疫苗接种。这些信息有助于我们传达学生在校期间接触新冠病毒 19 时的检疫要求。如果您还没有这样做，请考虑注册您的学生 19 次接种疫苗；您需要他们的疫苗接种卡和 ParentVue。以下是更新此信息的说明：ParentVue 说明。如果您愿意，您也可以让您的学生将他们的疫苗接种卡副本带到您学校的办公室。

感谢您信任波特兰公立学校为您的学生创造参与和安全的 learning 环境。我们明天见。